

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1990-1991

26 SEPTEMBRE 1991

**Projet de loi modifiant le Code judiciaire,
en ce qui concerne le statut des huis-
siers de justice**

**RAPPORT
FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE LA JUSTICE
PAR M. ERDMAN**

La Commission de la Justice a réexaminé le présent projet, amendé par la Chambre des représentants, au cours de sa réunion du 26 septembre 1991.

Les modifications ci-après ont été apportées par la Chambre au texte qui lui avait été transmis par le Sénat.

Article 1^{er}

Au 1^o de l'article 510 proposé, le mot « accomplis » est supprimé.

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Lallemand, président; Arts, Barzin, Cooreman, Mme Delruelle-Ghobert, MM. de Seny, Henrion, Mme Herman-Michielsens, MM. Stroobant, Suykerbuyk, Mme Truffaut, MM. Van Rompaey et Erdman, rapporteur.

3. Autre sénateur : M. Vaes.

R. A 14573

Voir :

Document du Sénat :

489-3(1988-1989) : Projet amendé par la Chambre des Représentants.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1990-1991

26 SEPTEMBER 1991

**Ontwerp van wet tot wijziging van het
Gerechtelijk Wetboek, met betrek-
king tot het statuut van de gerechts-
deurwaarders**

**VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER ERDMAN**

De Commissie voor de Justitie heeft dit ontwerp, geamendeerd door de Kamer, opnieuw onderzocht tijdens haar vergadering van donderdag 26 september 1991.

De hierna vermelde wijzigingen zijn door de Kamer aangebracht aan de tekst die haar door de Senaat was overgezonden.

Artikel 1

In het voorgestelde artikel 510, 1^o, wordt het woord « volle » weggelaten.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Lallemand, voorzitter; Arts, Barzin, Cooreman, mevr. Delruelle-Ghobert, de heren de Seny, Henrion, mevr. Herman-Michielsens, de heren Stroobant, Suykerbuyk, mevr. Truffaut, de heren Van Rompaey en Erdman, rapporteur.

3. Andere senator : de heer Vaes.

R. A 14573

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

489-3(1988-1989) : Ontwerp geamendeerd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Article 2

Au quatrième alinéa, deuxième phrase, de l'article 511 proposé, les mots « il s'avère que » sont supprimés.

Article 3

En vue d'organiser les droits de la défense du candidat-huissier de justice, l'article 512 proposé est remplacé par ce qui suit :

« Art. 512. — § 1^{er}. Le candidat à une place d'huissier de justice adresse sa requête par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice et au président de la Chambre nationale des huissiers de justice et, également par recommandé, une copie de celle-ci, ainsi que son dossier, comprenant les documents prouvant qu'il remplit les conditions prévues à l'article 510, au syndic-président du conseil de la chambre d'arrondissement dans lequel il demande sa nomination.

§ 2. Le Ministre de la Justice recueille l'avis motivé du procureur général, du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement sur les mérites et aptitudes du candidat.

Le syndic-président du conseil de la chambre d'arrondissement transmet dès réception copie de la demande d'avis au président de la Chambre nationale des huissiers de justice.

§ 3. Les avis sont notifiés au candidat. Celui-ci dispose alors d'un délai de 10 jours pour saisir les autorités consultées de ses observations et demander à être entendu, assisté le cas échéant d'un conseil qu'il choisira.

L'avis définitif rendu par le conseil de la chambre d'arrondissement est transmis au président de la Chambre nationale des huissiers de justice.

Les avis définitifs sont communiqués au Ministre de la Justice respectivement par le procureur général, le procureur du Roi et le président de la Chambre nationale des huissiers de justice, ou par leur représentant délégué, dans les quarante jours suivant la réception de la demande d'avis ou, si l'intéressé a fait usage de la possibilité prévue à l'alinéa 1^{er} du § 3, dans les trente jours suivant soit la réception de ses observations, soit son audition par les autorités consultées.

Artikel 2

In het voorgestelde artikel 511, vierde lid, tweede zin, worden de woorden « blijkt dat » weggelaten.

Artikel 3

Om de rechten van de verdediging van de kandidaat-gerechtsdeurwaarder te organiseren, wordt het voorgestelde artikel 512 vervangen als volgt :

« Art. 512. — § 1. De kandidaat voor een ambt van gerechtsdeurwaarder richt zijn aanvraag bij een ter post aangetekende brief tot de Minister van Justitie en tot de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders en zendt eveneens aangetekend een afschrift ervan samen met zijn dossier, bevattende de documenten die staven dat hij voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 510, aan de syndicus-voorzitter van de raad van de arrondissementskamer waar hij solliciteert.

§ 2. De Minister van Justitie wint het met redenen omkleed advies van de procureur-generaal, van de procureur des Konings en van de raad van de arrondissementskamer in over de verdiensten en de bekwaamheid van de kandidaten.

Na ontvangst van de aanvraag om advies zendt de syndicus-voorzitter van de raad van de arrondissementskamer een afschrift van de aanvraag over aan de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders.

§ 3. De kandidaat wordt in kennis gesteld van de adviezen. Hij beschikt over een termijn van 10 dagen om zijn opmerkingen aan de om advies gevraagde instanties voor te leggen en te vragen gehoord te worden, in voorkomend geval bijgestaan door een raadsman van zijn keuze.

Het definitieve advies van de raad van de arrondissementskamer wordt aan de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders overgezonden.

De definitieve adviezen worden aan de Minister van Justitie medegedeeld, door respectievelijk de procureur-generaal, de procureur des Konings en de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders, of door hun gemachtigde vertegenwoordiger, binnen een termijn van veertig dagen te rekenen van de datum van ontvangst van de aanvraag om advies, of, indien de betrokkene gebruik heeft gemaakt van de in § 3, eerste lid, bedoelde mogelijkheid, binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de datum van ontvangst van zijn opmerkingen of van de datum waarop hij door de om advies verzochte overheid werd gehoord.

Dans le même temps, le président de la Chambre nationale des huissiers de justice transmet le dossier du candidat, constitué par le syndic-président, au Ministre de la Justice.

§ 4. Après avoir reçu l'ensemble des avis définitifs et du dossier, le Ministre de la Justice propose au Roi la nomination d'un candidat.

§ 5. Le Roi fixe la procédure et les règles qui assurent la continuité de l'étude, en cas de démission, de décès, de suspension ou de destitution. »

De cette manière, on applique aux huissiers de justice la même procédure que celle qui est organisée par le projet de loi modifiant les règles du Code judiciaire relatives à la formation et au recrutement des magistrats (Sénat, 974-1, 1989-1990), qui est maintenant devenu loi.

Article 4

Le deuxième alinéa de l'article 516 proposé à l'article 6 est supprimé et ajouté à l'article 513 proposé à l'article 4, étant donné que les deux articles traitent de la compétence territoriale.

Article 6

— Comme indiqué ci-dessus, le deuxième alinéa de l'article 6 proposé est supprimé.

— Dans le texte néerlandais du cinquième alinéa de cet article, le mot *vorderingen* est remplacé par le mot *verordeningen*.

Article 9

Le deuxième alinéa de l'article 524 proposé est supprimé, étant donné l'inexistence de l'article 585, 8°, auquel cet alinéa renvoie.

Article 10

La phrase liminaire du 2° de cet article est remplacée par les mots suivants : « les alinéas trois et quatre sont remplacés par l'alinéa suivant : »

*
* *

Article 11 du texte transmis par le Sénat

Cet article est supprimé, étant donné que les articles 585, 8°, et 524, deuxième alinéa, auxquels il est fait référence, n'existent pas.

*
* *

Terzelfder tijd zendt de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders het door de syndicus-voorzitter samengestelde dossier van de kandidaat over aan de Minister van Justitie.

§ 4. Nadat de Minister van Justitie de definitieve adviezen en het dossier heeft ontvangen, draagt hij een kandidaat ter benoeming voor aan de Koning.

§ 5. De Koning bepaalt de procedure en de regels voor de voortzetting van het deurwaarderskantoor in geval van ontslag, overlijden, schorsing of afzetting. »

Op die manier wordt met betrekking tot de gerechtsdeurwaarders dezelfde procedure toegepast als bij het ontwerp van wet tot wijziging van de voorschriften van het Gerechtelijk Wetboek die betrekking hebben op de opleiding en de werving van magistraten (Senaat, 974-1, 1989-1990), dat thans wet is geworden.

Artikel 4

Het tweede lid van het bij artikel 6 voorgestelde artikel 516 wordt weggelaten en wordt aan het bij artikel 4 voorgestelde artikel 513 toegevoegd, aangezien beide artikelen betrekking hebben op de territoriale bevoegdheid.

Artikel 6

— Zoals hierboven vermeld, wordt het tweede lid van het voorgestelde artikel 6 weggelaten.

— In de Nederlandse tekst van het vijfde lid van dit artikel wordt het woord « vorderingen » vervangen door het woord « verordeningen ».

Artikel 9

Het tweede lid van het voorgestelde artikel 524 wordt weggelaten, aangezien artikel 585, 8°, waarnaar dat lid verwijst, niet blijkt te bestaan.

Artikel 10

De aanhef van het 2° wordt vervangen door wat volgt : « het derde en vierde lid worden door het volgende lid vervangen ».

*
* *

Artikel 11 van de tekst overgezonden door de Senaat

Dit artikel wordt weggelaten, omdat de artikelen 585, 8° en 524, tweede lid, waarnaar verwezen wordt, niet bestaan.

*
* *

Article 11 (ancien article 12)

A l'article 530 proposé, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« L'huissier de justice désigné sur la base des règles fixées par le Roi en vertu de l'article 512, § 5, tient à jour pendant toute la durée de la gestion, les répertoires de l'huissier de justice démis, décédé, suspendu ou destitué. »

Les modifications apportées consistent à ajouter le mot « destitué » et à faire référence à l'article 512, § 5 (étant donné que le Roi fixe les règles en la matière).

Article 12 (ancien article 13)

A l'article 531 proposé, les alinéas suivants sont insérés entre le premier et le deuxième alinéa du 2^o :

« Le conseil de la chambre d'arrondissement traite l'affaire en séance publique, à moins que l'huissier de justice inculpé ne demande le huis clos. »

Le conseil de la chambre d'arrondissement peut également siéger à huis clos pendant la totalité ou une partie de la procédure dans l'intérêt de la moralité ou de l'ordre public, lorsque les intérêts des mineurs ou la protection de la vie privée de l'huissier de justice inculpé l'exigent, ou dans la mesure jugée strictement nécessaire par le conseil de la chambre d'arrondissement, lorsque dans des circonstances spéciales la publicité serait de nature à porter atteinte aux intérêts de l'administration de la justice. »

Ces modifications s'inspirent du souci de rendre le texte conforme à l'article 6 de la C.E.D.H. et de l'harmoniser avec la proposition de loi récemment adoptée par la Chambre, qui veut voir traiter notamment les affaires disciplinaires en séance publique du conseil de l'Ordre des avocats (Chambre, 1445/1 à 3, 1990-1991).

Article 13 (ancien article 14)

— Dans le texte français du premier alinéa de l'article 531*bis* proposé, les mots « d'être frappée » sont supprimés.

— Au premier alinéa de l'article 531*ter* proposé, le mot « notifiée » est remplacé par le mot « signifiée ».

— Le deuxième alinéa de l'article 531*quinquies* proposé est complété par les dispositions suivantes :

Artikel 11 (vroeger artikel 12)

In het voorgestelde artikel 530 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« De gerechtsdeurwaarder aangewezen op basis van de regels die de Koning op grond van artikel 512, § 5, heeft vastgesteld, houdt gedurende de gehele termijn van het beheer de repertoria van de ontslagen, overleden, geschorste of afgezette gerechtsdeurwaarder bij. »

De aangebrachte wijzigingen bestaan in de toevoeging van het woord « afgezette », en in de verwijzing naar artikel 512, § 5 (aangezien de Koning ter zake de regels vaststelt).

Artikel 12 (vroeger artikel 13)

In het voorgestelde artikel 531 worden tussen het eerste en het tweede lid van het 2^o de volgende leden ingevoegd :

« De raad van de arrondissementskamer behandelt de zaak in openbare zitting, tenzij de verdachte gerechtsdeurwaarder de behandeling met gesloten deuren vraagt. »

De raad van de arrondissementskamer mag eveneens met gesloten deuren zitting houden gedurende de gehele rechtspleging of een gedeelte ervan, in het belang van de goede zeden of van de openbare orde, wanneer de belangen van minderjarigen of de bescherming van het privéleven van de verdachte gerechtsdeurwaarder dit vereisen of, in de mate als door de raad van de arrondissementskamer onder bepaalde omstandigheden strikt noodzakelijk wordt geoordeeld, wanneer de openbaarheid de belangen van de rechtsbedeling zou schaden. »

Die wijzigingen worden geïnspireerd op de bekommernis om de tekst in overeenstemming te brengen met artikel 6 van het E.V.R.M. en om het tot harmonisatie te laten komen met het door de Kamer onlangs aangenomen wetsvoorstel dat met name de tuchtzaken in openbare terechtzitting van de Raad van de Orde van advocaten behandeld wil zien (Kamer, 1445/1 tot 3, 1990-1991).

Artikel 13 (vroeger artikel 14)

— In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 531*bis*, eerste lid, worden de woorden « d'être frappée » weggelaten.

— In het voorgestelde artikel 531*ter*, eerste lid, wordt het woord « kennisgeving » vervangen door het woord « betekening ».

— Het voorgestelde artikel 531*quinquies*, tweede lid, wordt aangevuld als volgt :